



買女士和兒子手提購得的海產，十分開心。(熊澤廷攝)



民衆排隊搶購三文魚和海產，現場氣氛十分熱鬧。



不知是否「因魚得利」，買新鮮海膽的商販也十分繁忙。

千人迫爆漁人碼頭 搶購三文魚

【明報專訊】列治文史蒂夫斯頓（Steveston）漁人碼頭的海產市場昨日熱鬧非常、人頭攢動，一度有近500人排隊搶購冰鮮三文魚和其他海產品，全日數千市民湧入碼頭。漁販們忙得不可開交，個個賺得盆鉢滿銀，而有民眾更一次買滿上百元，直呼「夠新鮮才能夠美味！」

聯邦漁業部門估計今年 Sockeye 三文魚回游的數目將逾三千萬條，是自1913年以來最多，這不僅讓卑詩漁業獲得大豐收，更帶動市民買魚、吃魚的熱潮。

昨日花費約40多元購買三文魚的買女士表示，平時就喜歡和家人來史蒂夫斯頓漁人碼頭買海鮮，這次雖然適逢三文魚大豐收，但並未覺得價格比以往有便宜很多。她最看重的其實是魚的新鮮度，因為她將把買回去的魚製作成家人最喜愛的魚生。

張女士總共買了70多元的魚產品，其中以20元購得約5磅重的一條三文魚。她說，有商家已經忙得應接不暇，乾脆直接按每條魚多少錢的價格在

販售三文魚，而非以磅計價。按她的估計，平均的價格在每磅4元左右，確實較商場的售價便宜一點，但也未到便宜得很誇張的程度。

一次就買滿近100元三文魚的龍先生則稱，他本身從事餐飲業，知道野生三文魚很具營養價值，平時在商場販售的圈養的三文魚價格都不低，買到如此新鮮的野生品種，應該算是撿了便宜！

現場的漁販們則稱，這幾日三文魚賣得最瘋狂，小的漁船平均每日都有500至800磅的銷量，能捕到上萬磅的大船當然賣得更多。他們希望漁業部門能多開放幾個捕撈日，讓商販和民眾都能從中受惠。



購買民眾絡繹不絕，漁販們忙得不可開交。(熊澤廷攝)

加工廠加班日處理10萬噸魚

本省三文魚創歷史性豐收紀錄，有列治文的漁業產品加工廠平均每日要處理約10萬噸的三文魚。業者稱已數年未見如此盛況，戲稱這帶來了一個「令人愉快的挑戰」(a Challenge we met comfortably)。

Ocean Fisheries工廠副總裁泰勒(Greg Taylor)表示，這是自1980年工作以來，他見過數目最

多的一次三文魚回游。他強調，魚類產業就是要善於應對各類變化，這次數年未見的大豐收，無疑給從業人員帶來一次「令人愉快的挑戰」。

他還指出，漁民們現在都馬不停蹄地捕魚，加工廠也增派人手加班加點地工作。光列治文的Rice Mill Road加工廠，每日就要處理約10萬噸三文魚。

加中專業會計師協會 探討加拿大資源收購

【明報專訊】加中專業會計師協會（簡稱CCPAA）昨日召開第二屆年會暨拓展北美市場、促進跨國投資研討會（圖），探討中國企業如何在加拿大進行資源收購，同時為本地的稅務、會計人才提供交流平台和就業渠道。

近百名會計師、投資銀行顧問、律師和中國企業家在溫哥華市中心的西門菲沙大學商學院討論了中資機構在北美的併購和投資機會。

CCPAA卑詩分會主席岳昭指出，大會旨在在



一步幫助中國企業了解國際投資環境、相關政策及投資機會的發展變化。為需要在北美進行併購活動的企業提供專業的諮詢服務，本地有很多熟知北美收購程序，具備實戰技能的稅務、會計人才，能協助交易順利完成。

中僑「粵韻笙歌動雲城」 募得5.6萬元

【明報專訊】由中僑基金會首次主辦的「粵韻笙歌動雲城」粵劇慈善表演昨晚圓滿落幕。在香港粵劇名伶吳仟峰及尹飛燕擔綱演出下，民衆反應熱烈，合共募得5.6萬元的善款，都將用來照顧本地耆英。

昨晚全院上千座位爆滿，節目開演前，主辦單位即宣布募款所得已達5.6萬元，超過原本的3萬元目標近兩倍。

昨晚一共上演6齣粵劇折子戲，第一齣是



新教練報到

列治文冬奧速滑館Oval的乒乓球中心昨日新增田乃斌（左）和劉湧江（右）兩名教練，其中劉湧江曾在1985年贏得中國全國乒乓球聯賽混雙組冠軍，並曾擔任義大利國家隊教練。由加拿大華人乒乓球總會贊助的Oval乒乓球中心將在9月21日正式啟用，開幕前每周六下午2時半至3時半則有臨時球桌供市民參觀體驗。（圖／文：楊大東）



吳仟峰（右）在「艷曲醉周郎」中飾演周瑜。（楊大東攝）

「艷曲醉周郎」，由吳仟峰飾演周瑜，本地票友江純德飾小喬，兩人在台上深情脈脈的演出令全場觀眾看得如癡如醉。

第二齣上演的是「白龍關」下卷，由尹飛燕飾演宋朝女將呼延金定，本地票友馬余雪芳飾白龍太子。

尹飛燕以其老練唱腔和生動台步完美詮釋這名女中豪傑的風采，十足展現巾幗不讓鬚眉的氣勢。之後還有「一把存忠劍」、「梁祝之十八相送」、「帝女花之庵遇、相認」以及「梁祝之樓台會」等粵劇經典，表演從晚間7時進行至將近午夜才結束。

此外，為了讓不同族裔觀眾也能欣賞粵劇，主辦單位特請名票蔡德儀將所有內容翻譯成英文，並搭配中英文字幕，幫助更多觀眾融入戲裏的情節。



尹飛燕

Local BC藍莓/草莓/車厘子/紅莓
全市最大果園

歡迎批發

親自採摘 \$1.49/lb
現成包裝 \$17.99/10lb box
\$9.99/5lb box

地址：親自採摘草莓及藍莓
4200 No.6 Rd
親自採摘藍莓
3600 No.6 Rd, 9111 No.6 Rd, 6311 No.5 Rd
10133 Francis Rd, 10231 Granville Ave Richmond B.C.
以上所有地址供應現成包裝藍莓及草莓

開放時間：
9:00 AM-9:00PM
604-339-9335

www.birakfarms.com

\$14.99/10lb box with Coupon

中國、台灣、日本配送到府

ICEWINE冰酒 VQA認證 **堅持品質** **藍莓酒**

鷺島典藏 當紅不讓

鷺島酒莊

www.luluslandwinery.com
16880 Westminster Hwy., Richmond, B.C.
Tel: 604-232-9839 Fax: 604-232-9836
info@luluslandwinery.com

2010冬奧中國之家

OPEN DAILY
10:00am-6:30pm
www.luluslandwinery.com